



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. augusztus 28.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2023/0301(NLE)

12451/23
ADD 1

PECHE 322

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtthkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2023. augusztus 28.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtthkára
Biz. dok. sz.:	COM(2023) 492 final - ANNEX
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat – A TANÁCS RENDELETE a bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Balti-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2024. évre történő meghatározásáról, valamint az (EU) 2023/194 rendeletnek az egyéb vizekre vonatkozó egyes halászati lehetőségek tekintetében történő módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2023) 492 final számú dokumentum
MELLÉKLETÉT.

Melléklet: COM(2023) 492 final - ANNEX



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2023.8.28.
COM(2023) 492 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat A TANÁCS RENDELETE

a bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Balti-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2024. évre történő meghatározásáról, valamint az (EU) 2023/194 rendeletnek az egyéb vizekre vonatkozó egyes halászati lehetőségek tekintetében történő módosításáról

MELLÉKLET

A TELJES KIFOGHATÓ MENNYISÉGEK HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLETEKEN TARTÓZKODÓ UNIÓS HALÁSZHAJÓKRA VONATKOZÓ TELJES KIFOGHATÓ MENNYISÉGEK FAJOK ÉS TERÜLETEK SZERINTI BONTÁSBAN

Az alábbi táblázatok állományonként (eltérő rendelkezés hiányában élőtömegtonnában) határozzák meg a TAC-okat és a kvótákat, valamint a hozzájuk funkcionálisan kapcsolódó intézkedéseket.

A halászati övezetekre vonatkozó utalást ICES-övezetekre való utalásként kell értelmezni.

A halállományokra a fajok tudományos nevének betűrendjében történik utalás.

E rendelet alkalmazása céljából a következő táblázat a fajok tudományos nevének és közönséges nevének megfeleléseit tartalmazza:

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
<i>Clupea harengus</i>	HER	Hering
<i>Gadus morhua</i>	COD	Közönséges tőkehal
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Sima lepényhal
<i>Salmo salar</i>	SAL	Lazac
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Spratt

1. táblázat

Faj:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	30–31 alkörzet (HER/30/31.)
Finnország	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾	Analitikai TAC	
Svédország	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Unió	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. Az első bekezdéstől eltérve a kizárólag tudományos vizsgálatok céljából végzett halászati műveletek irányulhatnak heringre, feltéve, hogy e vizsgálatok lefolytatásakor maradéktalanul tiszteletben tartják az (EU) 2019/1241 rendelet 25. cikkében előírt feltételeket.			

2. táblázat

Faj:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	22–24 alkörzet (HER/3BC+24)
Dánia	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾	Analitikai TAC	

Németország	<i>p.m.</i>	⁽¹⁾	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.
Finnország	<i>p.m.</i>	⁽¹⁾	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.
Lengyelország	<i>p.m.</i>	⁽¹⁾	
Svédország	<i>p.m.</i>	⁽¹⁾	
Unió	<i>p.m.</i>	⁽¹⁾	
TAC	<i>p.m.</i>	⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.
Az első bekezdéstől eltérve a kizárólag tudományos vizsgálatok céljából végzett halászati műveletek irányulhatnak heringre, feltéve, hogy e vizsgálatok lefolytatásakor maradéktalanul tiszteletben tartják az (EU) 2019/1241 rendelet 25. cikkében előírt feltételeket.

3. táblázat

Faj:	Hering	Övezet:	A 25–27, 28.2, 29 és 32 alkörzet uniós vizei
	<i>Clupea harengus</i>		(HER/3D-R30)
Dánia	<i>p.m.</i>	Analitikai TAC	
Németország	<i>p.m.</i>	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Észtország	<i>p.m.</i>	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Finnország	<i>p.m.</i>		
Lettország	<i>p.m.</i>		
Litvánia	<i>p.m.</i>		
Lengyelország	<i>p.m.</i>		
Svédország	<i>p.m.</i>		
Unió	<i>p.m.</i>		
TAC	Nem releváns		

4. táblázat

Faj:	Hering	Övezet:	28.1 alkörzet
	<i>Clupea harengus</i>		(HER/03D.RG)
Észtország	16 862	Analitikai TAC	
Lettország	19 652	E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
Unió	36 514		
TAC	36 514		

5. táblázat

Faj:	Közönséges tőkehal	Övezet:	A 25–32 alkörzet uniós vizei
------	--------------------	---------	------------------------------

<i>Gadus morhua</i>		(COD/3DX32.)
Dánia	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾	Elővigyázatossági TAC
Németország	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
Észtország	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾	
Finnország	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾	
Lettország	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾	
Litvánia	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾	
Lengyelország	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾	
Svédország	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾	
Unió	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾	
TAC	Nem releváns ⁽¹⁾	
⁽¹⁾ Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. Az első bekezdéstől eltérve a kizárólag tudományos vizsgálatok céljából végzett halászati műveletek irányulhatnak a közönséges tőkehalra, feltéve, hogy e vizsgálatok lefolytatásakor maradéktalanul tiszteletben tartják az (EU) 2019/1241 rendelet 25. cikkében előírt feltételeket.		

6. táblázat

Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	22–24 alkörzet (COD/3BC+24)
Dánia	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾	Elővigyázatossági TAC	
Németország	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Észtország	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾		
Finnország	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾		
Lettország	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾		
Litvánia	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾		
Lengyelország	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾		
Svédország	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾		
Unió	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾		
TAC	<i>p.m.</i> ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. Az első bekezdéstől eltérve a kizárólag tudományos vizsgálatok céljából végzett halászati műveletek irányulhatnak a közönséges tőkehalra, feltéve, hogy e vizsgálatok lefolytatásakor maradéktalanul tiszteletben tartják az (EU) 2019/1241 rendelet 25. cikkében előírt feltételeket.			

7. táblázat

Faj:	Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	Övezet:	A 22–32 alkörzet uniós vizei (PLE/3BCD-C)
Dánia	<i>p.m.</i>	Analitikai TAC	
Németország	<i>p.m.</i>	E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
Lengyelország	<i>p.m.</i>		

Svédország	<i>p.m.</i>
Unió	<i>p.m.</i>
TAC	<i>p.m.</i>

8. táblázat

Faj:	Lazac <i>Salmo salar</i>	Övezet:	A 22–31 alkörzet uniós vizei (SAL/3BCD-F)
Dánia	11 183	(1)(2)	Analitikai TAC
Németország	1 244	(1)(2)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.
Észtország	1 137	(1)(2)(3)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.
Finnország	13 945	(1)(2)	
Lettország	7 113	(1)(2)	
Litvánia	836	(1)(2)	
Lengyelország	3 393	(1)(2)	
Svédország	15 116	(1)(2)	
Unió	53 967	(1)(2)	
TAC	Nem releváns		
(1)	A halegyedek számában kifejezve.		
(2)	Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. Az első bekezdéstől eltérve a kizárólag tudományos vizsgálatok céljából végzett halászati műveletek irányulhatnak lazacra, feltéve, hogy e vizsgálatok lefolytatásakor maradéktalanul tiszteletben tartják az (EU) 2019/1241 rendelet 25. cikkében előírt feltételeket. Az első bekezdéstől eltérve e kvóta halászata a május 1. és augusztus 31. közötti időszakban engedélyezett az uniós halászhajók számára az ICES 31 alkörzetben, az alapvonalaktól számított négy tengeri mérföldön belüli területeken.		
(3)	Különleges feltétel: e kvótából legfeljebb 450 egyed halászható a 32 alkörzet uniós vizein (SAL/*3D32.).		

9. táblázat

Faj:	Lazac <i>Salmo salar</i>	Övezet:	A 32 alkörzet uniós vizei (SAL/3D32.)
Észtország	1 040	(1)	Elővigyázatossági TAC
Finnország	9 104	(1)	
Unió	10 144	(1)	
TAC	Nem releváns		
(1)	A halegyedek számában kifejezve.		

10. táblázat

Faj:	Spratt	Övezet:	A 22–32 alkörzet uniós vizei
	<i>Sprattus sprattus</i>		(SPR/3BCD-C)
Dánia	<i>p.m.</i>	Analitikai TAC	
Németország	<i>p.m.</i>	E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
Észtország	<i>p.m.</i>		
Finnország	<i>p.m.</i>		
Lettország	<i>p.m.</i>		
Litvánia	<i>p.m.</i>		
Lengyelország	<i>p.m.</i>		
Svédország	<i>p.m.</i>		
Unió	<i>p.m.</i>		
TAC	Nem releváns		